



Commission de services
policiers d'Ottawa



PRÉSIDENT
Eli El-Chantiry
(Conseiller)



VICE-PRÉSIDENT
Jim Durrell
(Repr. communautaire)



MEMBRE
Jan Harder
(Conseillère)



MEMBRE
Carl Nicholson
(Repr. communautaire)



MEMBRE
L.A. (Sandy) Smallwood
(Repr. communautaire)



MEMBRE
Tim Tierney
(Conseiller)



MEMBRE
Suzanne Valiquet
(Repr. communautaire)

DIRECTRICE EXÉCUTIVE
Wendy Fedec

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Lynn Kennedy

Adresse : 110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : (613) 560-1270
Télé.: (613) 580-2728
Courriel : Wendy.Fedec@ottawa.ca or
Lynn.Kennedy@ottawa.ca
Site Web : www.ottawapoliceboard.ca

MOT DU PRÉSIDENT

Bienvenue à la présentation du Bulletin de juin 2015 de la Commission de services policiers d'Ottawa — un outil de communication de l'information sur le travail de la Commission de services policiers. Des renseignements supplémentaires sur la Commission sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : www.ottawapoliceboard.ca. Contenu de ce numéro :

- Nomination du président de la Commission à l'OAPSB
- Le chef Bordeleau honoré
- Cérémonie de remise des prix de la police et de la collectivité 2015
- Rapports reçus récemment par la Commission.

Eli El-Chantiry, Chair

NOMINATION DU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION À L'OAPSB

Lors de son assemblée générale annuelle, qui se tenait le 29 mai 2015 à Toronto, l'Ontario Association of Police Services Boards (OAPSB) a confirmé la nomination des membres de son conseil d'administration pour l'année 2015-2016. Le président de la Commission de services policiers d'Ottawa, Eli El-Chantiry, fera partie des quatre représentants des 12 plus importantes commissions de services policiers de l'Ontario; il a également été désigné l'un des deux vice-présidents de l'OAPSB.

LE CHEF BORDELEAU HONORÉ

Chaque année, Centraide Ottawa décerne le Prix d'ambassadeur de l'année à une personne qui incarne les valeurs et les objectifs de l'organisme, qui a contribué à rallier de nouveaux partenaires au sein de la communauté et qui a consacré son temps et ses efforts à améliorer les choses à Ottawa. Le 28 mai 2015, le prix a été remis au chef Charles Bordeleau en récompense de son travail inlassable pour faire de notre collectivité un meilleur milieu de vie.

De plus, le chef Bordeleau a été nommé premier vice-président lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des chefs de police de l'Ontario le 17 juin 2015.



CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX DE LA POLICE ET DE LA COLLECTIVITÉ 2015

Le 26 mai 2015, le chef de la Police d'Ottawa, Charles Bordeleau, et la Commission de services policiers d'Ottawa présenteront l'édition 2015 de la Cérémonie de remise des prix de la police et de la collectivité. Les prix qui seront attribués sont les suivants:

Le Certificat du courage sera décerné à douze membres de la collectivité. Ce prix est remis pour récompenser un acte d'une bravoure exceptionnelle ou de service hautement méritoire accompli pour venir en aide au Service de police d'Ottawa.

Le Certificat de mérite sera décerné à six membres de la collectivité et à un membre assermenté du Service de police d'Ottawa. Ce prix est remis en récompense d'un geste d'entraide désintéressée ou une manifestation de sollicitude particulière à l'endroit de la sûreté et du bien-être d'autrui ou de la collectivité.

Le Prix des services communautaires sera décerné à un membre de la communauté ayant appuyé le Service de police d'Ottawa (SPO) et s'étant continuellement démarqué par son dévouement par l'excellence de son travail.

La Bourse d'études Thomas G. Flanagan É.C. est attribuée à des femmes autochtones ou racisées qui envisagent une carrière au sein de la police. Depuis 1993, la bourse d'étude est remise annuellement à une femme qui souhaite poursuivre ses études postsecondaires dans un domaine lié à l'application de la loi.



Pour découvrir les personnes remarquables qui ont été récompensées pour leur service exceptionnel à la communauté, consultez le [communiqué de presse](#).



RAPPORTS REÇUS RÉCEMMENT PAR LA COMMISSION

Au cours du deuxième trimestre de 2015, la Commission a reçu les rapports suivants, lesquels pourraient vous intéresser. Ils sont disponibles à l'adresse suivante : www.ottawapoliceboard.ca.



- **Mise à jour sur l'initiative de service du SPO** – À la demande de la Commission, le SPO a lancé l'initiative de service (IS) pour répondre à certains défis qui se posent aux forces policières, notamment les exigences budgétaires, l'expansion, l'évolution démographique, la demande de services en hausse et la complexité grandissante de la criminalité. Ces difficultés ne sont pas particulières à Ottawa et sont rencontrées par les services de police de partout au Canada et dans le monde. Le SPO espère que l'IS permettra d'atteindre les quatre objectifs suivants : améliorer le service, utiliser plus efficacement les ressources financières et humaines, renforcer les partenariats et créer des occasions de recouvrement des coûts et d'augmentation des revenus. Ce rapport décrit l'état d'avancement de ces objectifs.
- **Section des normes professionnelles – Rapport annuel de 2014** – Ce rapport présente des statistiques sur le nombre et le type de plaintes déposées par le public ou par le chef de police concernant la conduite d'agents de police. Il présente également des statistiques sur les plaintes relatives aux politiques ou aux services fournis par le SPO.
- **Rapport financier annuel de 2014** – Ce rapport présente la situation financière du SPO à la fin de l'année et souligne les enjeux opérationnels ayant eu une incidence sur les résultats financiers en 2014. Les résultats pourraient être soumis à une vérification externe.
- **Rapport sur les enquêtes de l'UES** — Les résultats de deux enquêtes de l'Unité des enquêtes spéciales (UES) ont été rapportés à la Commission.
- **Plan de vérification de 2015** – La fonction de vérification est une activité indépendante et objective qui vise à évaluer les opérations du Service de police d'Ottawa et à formuler des recommandations concernant les améliorations à apporter, en tant que mesure de responsabilisation et de transparence. Le SPO mènera des vérifications de la conformité relativement au contrôle des biens et des éléments probants : généralités, valeurs appréciables et armes à feu. Il mènera également une vérification de la conformité du système de gestion du temps et des présences.
- **Programme d'ambassadeurs de rue du marché By** – La Commission a reçu le rapport annuel de 2014 sur les activités des Ambassadeurs de rue qui œuvrent chaque été dans le secteur du marché By pour aider les policiers et la collectivité à contrôler les mendiants agressifs et les cas d'ivresse publique. Ils prêtent également assistance aux touristes. La Commission a approuvé le versement d'une contribution de 10 000 \$ pour le fonctionnement du programme en 2015.
- **Rapport semestriel du programme Échec au crime de la région de la capitale nationale** – Deux fois par année, le président d'Échec au crime fournit un compte rendu du programme à la Commission.
- **22 octobre 2014 – Séance d'information sur l'examen opérationnel** – Ce rapport résume l'examen interne portant sur la fusillade survenue le 22 octobre 2014 au Monument commémoratif de guerre du Canada et dans les édifices du Parlement, à Ottawa.



- **Régime de retraite de la province de l'Ontario** – La Commission a accepté de communiquer avec la province pour demander que le Régime de retraite de la province de l'Ontario (RRPO) ne couvre pas les personnes qui sont déjà inscrites à un régime de pension à prestations déterminées, comme l'OMERS, ou à un régime de pension à cotisations déterminées, afin d'éviter des répercussions financières considérables pour les employeurs, les employés et l'OMERS.
- La Commission a également reçu les rapports suivants pour le premier trimestre de 2015 :
- **Rapport de rendement** : Le Service de police d'Ottawa (SPO) surveille et évalue l'information en fonction de diverses mesures de rendement, notamment le nombre total d'appels de service et d'appels d'urgence, le temps de réponse pour les appels de service et les appels d'urgence de priorité 1, la somme de temps consacrée aux appels et le nombre d'infractions au *Code criminel* par agent assermenté.
- **Rapport financier** – Ce rapport financier trimestriel résume la situation financière actuelle de l'organisme. On s'attend à une situation équilibrée d'ici la fin d'exercice.
- **Rapport sur la gestion des ressources humaines** : Ce rapport présente des renseignements statistiques sur les activités du secteur des ressources humaines telles que les embauches, les mises à la retraite, les démissions et les promotions.
- **Rapport sur les plaintes relatives aux politiques et services – Loi sur les services policiers, partie V** – Ce rapport présente les renseignements statistiques sur les plaintes pour inconduite formulées par le public et le chef de police, ainsi que les plaintes concernant les politiques et les services formulées par le public.
- **Rapport d'étape des services juridiques** : Ce rapport comprend des statistiques et une analyse des tendances concernant les écarts par rapport au budget approuvé, les réclamations et les actions intentées contre la Commission, les appels et les demandes de révision judiciaire et toute question d'importance dont la Commission devrait être informée.

La Commission de services policiers d'Ottawa est un organisme civil établi par la loi provinciale qui assure la gouvernance et la surveillance du Service de police d'Ottawa. Elle relève du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et de la Commission civile des services policiers de l'Ontario. Pour consulter les précédents numéros du bulletin Affaires de la Commission ou pour obtenir d'autres renseignements sur la Commission de services policiers d'Ottawa, visitez son site Web, www.ottawapoliceboard.ca.

La Commission de services policiers tient ses réunions ordinaires le quatrième lundi du mois, sauf en juin (la réunion est reportée au 17 juin), en août (pas de réunion) et en décembre (la réunion a lieu le troisième lundi du mois). Toutes les réunions sont publiques et ont lieu à compter de 17 h à la salle Champlain de l'hôtel de ville d'Ottawa. Les citoyens sont également invités à intervenir sur tout point à l'ordre du jour ou tout autre sujet qui les préoccupe, pourvu qu'ils en informent le personnel de la Commission au moins une semaine à l'avance. Il est possible de consulter le calendrier complet des réunions en ligne.